

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	D O D G E	A s p e n / modèle N.29H. (6 places / moteur H-318-4bbl)	CH 0162 56

Constructeur	DODGE DIVISION of CHRYSLER CORPORATION, Detroit (USA)		
Identification	"N.29H.." devant le No du châssis "CH 0162 56" sur la plaquette du constructeur		
Plaquette constr.	sous le capot, à gauche, à l'intérieur de l'aile		
N° du châssis	à gauche, derrière pare-brise		
Ident. du moteur	" H " à l'arrière, en haut sur le bloc, entre le distributeur et la commande de la pression d'huile (importateur)		
Importateur princ.	STREAG AG, Zürcherstrasse 98, 8952 Schlieren		
Véhicule homologué	NL29H9B153271	Signes fixes dans code du type	N.29H..

Chassis			
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4
Direction	mécanique avec assistance hydraulique		
Transmission	automatique		
Nombre de vitesses	3	Entraînement	sur roues AR
Frein de service	hydraulique, 2-circuits, AV=disques/AR=exp.interne, avec assistance par dépression, AR= limiteur, AV= soupape de dosage		
Frein auxiliaire	circuits 1+2 du frein de service		
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR		
Ralentisseur	(pédale)		
Contrôle 2 circ.	par différence de pression, lampe témoin combinée		

Moteur	CHRYSLER	Type	H-318-4 bbl..
Marque	V	Temps	4
Construction	B	Position	avant
Carburant	eau	Nombre cylindr.	8
Refroidiss.	99,31	Course	84,07
Alésage	5207	CV-impôt	26,52
Cylindrée	168 DIN	À t/min	4000
Puissance en CV			
Bruit à proximité	89 dB/A	À t/min	3000 x)
Silencieux	2= 455x270x115 / 455 x Ø 115 mm		
Mesure des gaz	ECE-15, CO 0,25 % à 840 t/min *		
Déparasitage	OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = D		

Carrosserie	limousine (coupé)		
Nombre de portes	2	Indic. vit.	km/h
Ceintures sécurité	CHRYSLER COPP.	Rétroviseur	intérieur+gauche
Cale	Attelage		
Antivol	verrouillage de la direction et de la boîte c.v.		
Nombre de places	6	av. 3	centre ar. 3
Dimensions	int.	ext.	
Longueur		5010	Empattements 2770
Largeur		1865	
Hauteur		1410	Voie +) av 1500 ar 1480
Porte à faux	lat.		Voies av ar
	av	950	ar
	ar	1290	Braquage g 12300 d 11900
Distance volant - vers l'avant du véhicule			

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	1000	740	1740
Charge utile	140	280	420
Poids total	1140	1020	2160
Garantie fabr.			
Dimens. pneus	ER 78 - 14	ER 78 - 14	(Variantes +)
Ply / bar	- / 2,3	- / 2,3	voir
Charge	1180	1180	remarques)
pour V max	min. 180	min. 180	
Garantie poids remorquable avec frein			
Garantie poids remorquable sans frein			
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé	1500		
Vitesse maximale selon le constructeur	180 km/h		
Vitesse maximale testée	km/h		

Equipement §)	
Feux de route	HCR (E)
Feux de croisement	HCR (E)
Feux de position	A (E) sans HCR
Feux rouges	SAE AIRST 78 N
Feux stop	SAE AIRST 78 N
Clignoteurs	av SAE IP 78 N   5 (E) §) ar voir feux rouges
Catadioptres	av   AV+AR ar §)
Feux de gabarit	av oui   ar oui
Feux complément.	
Eclairage plaque	1/ séparé au centre du pare-chocs
Essuie-glace	2/ balais avec/sans lave-glace
Avertisseurs	SPARTON HI+LO ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	D O D G E Aspen		
Homologation N°	CH 0162 56		
Carrosserie	limousine		
Places	total 6	avant	3
Poids à vide	1740	Carburant	B
Charge utile	-	CV-impôt	26,52
Poids total	2275	Cylindrée	5207

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- x) Mesure du bruit selon l'OCB: avec le véhicule en marche = 50 km/h, A2, 1A 2,91 = 78 dB/A.
- \* Mesure des gaz : conforme selon ECE-15; une vignette n'est pas obligatoire (LFEM No 38 719).
- + Variante de pneus : DR 78 - 14 charge 1110 (2,25) V-max. 185 km/h  
 D 78 - 14 1100 (2,25) 185 km/h  
 F 78 - 14 1270 (2,25) 180 km/h  
 FR 78 - 14 1180 (2,30) 180 km/h  
 FR 70 - 14 1270 (2,25) 210 km/h  
 185 SR 14 1180 (2,30) 180 km/h  
 195 SR 14 1240 (2,30) 180 km/h

Variante de jantes : 6 J x 14 voies AV 1510 mm AR 1490 mm.

§) Modifications par l'importateur:

- les angles de visibilité des feux de position sont complétés par les feux de gabarit AV SAE PIA 72 W;
- les angles de visibilité des clignoteurs AV sont complétés par les clignoteurs latéraux AV 5 (E);
- les catadioptres d'origine non étanches; il en est monté 2 complémentaires I (E) ou SAE A .. DOT.

Zurich, 28.12.77

• Lieu et date de l'homologation

Homologation fédérale des types de véhicules

Voiture  
de tourisme

D O D G E

Aspen  
modèle N.29H../6 places  
moteur H-318-4bbl

CH 0162 56

Fiche complémentaire

I

Homologation de contrôle du 16.10.78 à Safenwil - Sta

A partir du No du châssis: N.29H9. 100 001 (6ème chiffre = millésime)

feux rouges : SAE AIRST 79 N

feux stop : SAE AIRST 79 N

clignoteurs AR : SAE AIRST 79 N

catadioptrés : inchangés